

POZVÁNKA na POHOVOR S RODIČMI

EINLADUNG zu einem ELTERNGESPRÄCH

Vážení rodičia,

Liebe Eltern,

rád by som vás pozval na stretnutie rodičov.

ich möchte Sie herzlich zu einem Elterngespräch einladen.

Navrhované termíny sú:

Meine Terminvorschläge sind:

Dátum/ Datum: _____ Čas/ Uhrzeit: _____

Dátum/ Datum: _____ Čas/ Uhrzeit: _____

Dátum/ Datum: _____ Čas/ Uhrzeit: _____

Pozývam aj tlmočníka, ktorý bude rozhovor sprevádzať. Tlmočník má povinnosť mlčanlivosti a nevzniknú vám žiadne náklady.

Ich lade zu dem Gespräch auch einen Dolmetscher ein, der das Gespräch begleitet. Der Dolmetscher hat Schweigepflicht und es entstehen dabei für Sie keine Kosten.

Vážení rodičia,

Mit freundlichen Grüßen,



Túto časť odovzdajte svojmu dieťaťu do škôlky:

Bitte geben Sie diesen Abschnitt Ihrem Kind in den Kindergarten mit:

Rozhovor s rodičmi / Elterngespräch

Meno dieťaťa: _____

skupina: _____

Name des Kindes:

Gruppe:

- Na stretnutie prídem na _____ o _____ hodine.
Ich komme zu dem Termin am _____ um _____ Uhr.
- Vo vyššie uvedenom termíne nemám čas a chcel by som si dohodnúť iné stretnutie.
Ich habe an den oben genannten Terminen keine Zeit und möchte gerne einen anderen Termin vereinbaren.
- Súhlasím so sprievodom tlmočníka pri pohovore. (Jazyk: _____)
Ich bin einverstanden, dass ein Dolmetscher das Gespräch begleitet. (Sprache: _____)
- Nechcem, aby bol na pohovore prítomný tlmočník.
Ich möchte keinen Dolmetscher für das Gespräch.

Dátum, podpis: _____

Datum, Unterschrift: